

## EB-1485Fi ELPMB62 ELPFT01 ELPMB63 ELPHD02 Guida di installazione



## Introduzione

Informazioni sulla presente Guida di
Ilso sicuro del prodotto 2
Contenuto della confezione 3
Supporto a parete 3
Supporto principale
Accessori
Unità di tocco5
Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione
Staffa unità di tocco6
Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione
Control Pad 7
Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione
Supporto penna7
Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione
Procedure di installazione
Quando si installano più proiettori
Valori delle dimensioni di installazione
11
Schema di collegamento 13
Connessione dell'unità di tocco e del Control Pad
Collegamento di più proiettori
Quando si utilizza la funzione interattiva 14
Quando non si utilizza la funzione interattiva

## Installazione del supporto a parete

Precauzioni sull'installazione del supporto a parete	16
Precauzioni sulla posizione di installazione del supporto a parete	
•••••••••••••••••	20
Specifiche del supporto a parete	22
Dimensioni esterne	23

Intervallo di regolazione	25
Scorrimento verticale	25
Scorrimento orizzontale	26
Scorrimento in avanti/indietro	26
Piastra di installazione mini PC	27
Procedura di installazione per il	
supporto a parete	. 28
Installazione della staffa	29
Determinazione della posizione di installazione (tabelle distanza di proiezione)	29
Eissare l'unità di regolazione al projettore	
	40
Installare la piastra a parete sul muro	42
Montaggio della piastra di installazione alla piastra a parete	44
Fissaggio dell'unità di regolazione alla piastra di installazione	48
Fissaggio delle periferiche	49
Regolazione della posizione dell'immagine proiettata	52
Preparazione prima della regolazione	53
Regolazione schermo automatica	55
Eseguire la regolazione meccanica tramite Guida all'installazione della piastra di installazione	58
Regolazione tramite i menu del proiettore	
	62
Montaggio dei coperchi	67
Montaggio di un cavo di sicurezza	69

## Impostazione del proiettore

Funzione di impostazione batch 70
Impostare con una unità flash USB 70
Salvataggio delle impostazioni sull'unità flash USB
Copia delle impostazioni salvate su altri proiettori
Impostare collegando il computer e il proiettore con un cavo USB
Salvataggio delle impostazioni su un computer
Copia delle impostazioni salvate su altri proiettori

In caso di errore di impostazione	5
Installazione di vari proiettori	
(multiproiezione) 76	5
Impostazione dell'ID del proiettore	5
Impostazioni di collegamento multiproiezione	3
Quando si utilizzano le funzioni interattive	3
Quando non si utilizzano le funzioni interattive 80	)
Impostazioni Link HDMI 81	
Regolazione dell'immagine in multiproiezione	2
Impostazioni di sincronizzazione del proiettore (solo quando si utilizzano le funzioni interattive)	
	5
Impostazioni EDID (solo quando si utilizzano le funzioni interattive)	ł

## Installazione del Control Pad

Note sul Control Pad 85
Specifiche del Control Pad 87
Dimensioni esterne
Fori di disposizione dei cavi
Installazione del Control Pad

### Installazione del supporto penna

Note sul supporto penna 9	2
Specifiche del supporto penna 9	3
Dimensioni esterne	93
Installazione del supporto penna 9	4
Quando si fissa con magneti	94
Quando si fissa con le viti	95

### Regolazione della penna interattiva

#### Calibrazione della penna interattiva

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	96
Calibrazione manuale		96
Autocalibrazione		98

## Installazione dell'unità di tocco

Note relative all'utilizzo dell'unità di tocco 1	00
Posizione di installazione dell'unità di	01
Note sulla staffa unità di tocco	102
Note sul laser	02
	102
	105
	103
Specifiche dell'unità di tocco 1	04
Dimensioni esterne	104
Specifiche della staffa unità di tocco	~-
I	05
Dimensioni esterne	105
Intervallo di regolazione	106
Installazione dell'unità di tocco 1	07
Installazione dei deflettori di infrarossi	107
Installazione dell'unità di tocco	108
Quando si esegue l'installazione sulla superficie di proiezione senza utilizzare la staffa unità di tocco	108
Quando si usa la staffa unità di tocco per eseguire l'installazione al di fuori della superficie di proiezione	111
Montaggio di un cavo di sicurezza	116
Accensione dell'unità di tocco	117
Regolazione dell'angolo del laser (Impostazione automatica dell'unità di tocco)	
	118
Quando la regolazione automatica non riesce	124
Calibrazione delle operazioni della funzione di tocco	127

## Appendice

Elenco dei simboli per la sicurezza	130
Avviso generale	134

## Informazioni sulla presente Guida di installazione

Questa guida contiene le seguenti informazioni.

- Installazione di un proiettore a cortissimo raggio (EB-1485Fi) tramite il supporto a parete (ELPMB62)
- Installazione dell'unità di tocco (ELPFT01)
- Installazione dell'unità di tocco tramite la staffa unità di tocco (ELPMB63)
- Installazione del Control Pad (ELPHD02)
- Installazione del supporto penna

Apparecchiatura e supporti/staffe non inclusi possono essere acquistati come accessori opzionali.

# 🚺 Uso sicuro del prodotto

Per la vostra sicurezza, vi preghiamo di leggere tutte le istruzioni della presente guida prima di utilizzare il prodotto. Una manipolazione scorretta, che ignora le istruzioni della presente guida, può danneggiare il prodotto e provocare infortuni o danni materiali. Tenere la presente guida di installazione a portata di mano per consultazioni future.

Leggere il *Manuale dell'utente* e le *Istruzioni sulla sicurezza* del proiettore e seguire quanto prescritto da questi documenti.

#### Indicazioni sulla sicurezza

Nella documentazione e sul prodotto viene fatto uso di simboli grafici per segnalare le procedure di utilizzo corretto del prodotto.

Le indicazioni e il relativo significato sono riportati di seguito. Assicurarsi di comprendere in modo appropriato tali indicazioni prima di leggere la guida.

Simbolo	Descrizione
Avvertenza	Questo simbolo segnala informazioni che, se ignorate, possono causare infortuni o il decesso in caso di manipolazione scorretta.
Attenzione	Questo simbolo segnala informazioni che, se ignorate, possono causare infortuni o danni fisici in caso di manipolazione scorretta.

#### Descrizione dei simboli

Simboli	Descrizione
$\bigcirc$	Simbolo che indica un'azione da non eseguire
0	Simbolo che indica un'azione da eseguire
<b>*</b>	Simbolo che segnala informazioni utili o integrative

## Contenuto della confezione

Verificare di disporre di tutti gli elementi necessari prima di iniziare l'installazione.

### Supporto a parete

#### Supporto principale



N.	Nome parte
0	Cappuccio terminale
2	Unità di regolazione
3	Piastra di installazione
4	Piastra a parete
6	Copripiastra a parete
6	Asse esagonale

#### Accessori

Parte	Nome	Applicazione
	Dima	Fissarlo alla parete prima di fissare la piastra a parete, e utilizzarlo per prati- care i fori necessari.
	Piastra mini PC	Fissarla alla piastra a parete quando si installa un mini PC o uno stick PC.
	Cinghia mini PC	Consente di fissare il PC alla piastra quando si fissa un mini PC o uno stick PC che non è possibile fissare tramite viti.
	Fascetta cavi	Consente di fissare i cavi in eccesso do- po aver eseguito il cablaggio.
	Adesivo di mascheramento	Incollarlo sulla scanalatura nel braccio della piastra di installazione per coprir- la dopo l'installazione.
and and and a set	Set cavi di sicurezza	Connettendoli al supporto a parete e al proiettore, si evita la caduta del proiet- tore. Per maggiori dettagli, fare riferi- mento al manuale dell'utente fornito in dotazione con il set cavi di sicurezza.
	Chiave esagonale (M4)	-
3	Chiave a forchetta n. 13 (per M8 e M6), n. 6 (per asse esagonale)	-
	Bullone M4 x 12 mm con te- sta cilindrica ad esagono in- cassato con rondella/ron- della a molla (x13)	<ul> <li>Assemblare la piastra a parete come indicato nell'immagine a p.3 (x5)</li> <li>Fissare l'unità di regolazione al proiet- tore (x4)</li> <li>Fissare l'unità di regolazione alla pia- stra di installazione (x4)</li> </ul>

Parte	Nome	Applicazione
O <sup>R</sup> CIE	Bullone M6 x 20 mm a per- no con testa esagonale con rondella/rondella a molla (x1)	Fissare la piastra di installazione alla piastra a parete.
	Viti M6 x 20 mm a perno con testa incassata a croce e rondelle in plastica (x3)	
	Viti M3 x 6 mm a perno in- cassata a croce e rondelle (x4)	Fissare la piastra mini PC alla piastra a parete.

#### Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione

- Preparare prodotti disponibili in commercio come tasselli per fissare la piastra a parete al muro.
  - Tasselli M10 o 3/8 pollici x 60 mm (per fissare la piastra a parete, almeno x4)
  - Vite M10 (per fissare la piastra a parete temporaneamente: x1)
- Assicurarsi di preparare in anticipo i cavi per collegare il proiettore ai dispositivi come i mini PC.

Per i dettagli sui collegamenti dei cavi dei dispositivi, consultare il *Manuale dell'utente* del proiettore (fornito sul Document CD-ROM).

### Unità di tocco

Parte	Nome	Applicazione
	Unità di tocco	-
Image Center	Dima (per fissare l'unità di tocco)	Fissarlo alla parete prima di fissare l'uni- tà di tocco, e utilizzarlo per praticare i fori necessari.
C THE C THE	Cavo di collegamento del- l'unità di tocco (circa 1,8m)	Collegare l'unità di tocco al proiettore.
	Indicatori x 2	Fissare allo schermo per regolare l'an- golo del laser emesso dall'unità di toc- co.
	Toccare per fissare gli indi- catori (circa 6 cm) x 12	Fissare gli indicatori alla superficie di proiezione.

Parte	Nome	Applicazione
	Deflettore di infrarossi (circa 28,5 cm) x 12	Utilizzarli quando è presente un vano o una cornice nella parte inferiore della superficie di proiezione. In tal modo si evitano malfunzionamenti dovuti ai ri- flessi del laser.
	Distanziatori per fori della vite x 3	Fissarli al foro della vite quando si fissa l'unità di tocco con le viti.
	Etichetta x 4	Fissare l'etichetta nella posizione dell'unità di tocco. Fungono da indica- tori durante il riposizionamento per via degli spostamenti che si verificano du- rante l'uso.

#### Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione

- Quando si fissa l'unità di tocco con le viti, preparare due viti M4 disponibili in commercio.
- Quando i deflettori di infrarossi sono fissati alla superficie di proiezioni, utilizzarla senza rimuoverli.

#### Staffa unità di tocco

Utilizzarla quando si fissa l'unità di tocco all'esterno della superficie di proiezione.

Parte	Nome	Applicazione
A CONTRACTOR	Staffa unità di tocco	-
	Dima (per la staffa unità di tocco)	Fissarla alla parete prima di fissare la staffa unità di tocco e utilizzarla per praticare i fori necessari.
	Bulloni M4 x 25mm con te- sta cilindrica ad esagono in- cassato (x2)	Fissare l'unità di tocco alla staffa dell'u- nità di tocco.
	Chiave esagonale (M4)	-

#### Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione

Utilizzare dei tasselli o delle viti disponibili in commercio per fissare la staffa unità di tocco alla parete.

- Tasselli M4 (x4)
- Viti di legno dal diametro di 3,8 mm con lunghezza di almeno 45 mm (x4)

## **Control Pad**

Parte	Nome	Applicazione
	Control Pad	-
States and the second s	Cavo di alimentazione (Circa 1,8 m)	Alimentazione del Control Pad.
	Trasformatore CA	
	Supporto per trasformatore CA	Fissare il trasformatore CA alla parete.
Start C	Cavo USB (circa 1,8 m)	Consente di collegare il Control Pad al computer.

#### Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione

Utilizzare viti M4 x 20 mm (x4) disponibili in commercio per fissare il Control Pad alla parete.

## Supporto penna

Parte	Nome	Applicazione
	Unità principale	-

Parte	Nome	Applicazione
	Copertura	Si fissa alla parte anteriore del supporto penna.
	Distanziatori per fori della vite x 3	Fissarli al foro della vite quando si fissa il supporto penna con le viti.

### Articoli da preparare oltre a quelli forniti in dotazione

Quando si fissa il supporto penna con le viti, preparare delle viti M4 x 20 mm (x2) disponibili in commercio.

## Procedure di installazione

Si consiglia di installare il proiettore e le periferiche nel seguente ordine.



- Montare il proiettore a parete e regolare l'immagine proiettata (🖝 p.16)
- 2 Installare il Control Pad (🖝 p.85)
- 3 Installare il supporto penna (🖝 p.92)
- 4 Eseguire la calibrazione della penna ( p.96)
- **5** Installare e regolare l'unità di tocco ed eseguire la calibrazione tocco del dito (**p**.100)

### Quando si installano più proiettori



- Installare i supporti a parete per tutti i proiettori (🖝 p.16)
- 2 Selezionare le impostazioni di Multiproiezione (🖝 p.76)
- Installare il Control Pad (🖝 p.85)
- 4 Installare il supporto penna (**••** p.92)
- 5 Eseguire la calibrazione della penna (🖝 p.96)

## Valori delle dimensioni di installazione

- È necessario il seguente spazio per installare proiettore e unità di tocco.
  - Lasciando uno spazio di circa 100 mm dal soffitto alla parte superiore della piastra a parete l'installazione e la rimozione del proiettore risulteranno più semplici.
  - Quando si usa l'unità di tocco, installare il proiettore in modo che rimanga uno spazio tra l'immagine proiettata e i bordi dello schermo come mostrato nell'immagine seguente.



• Quando si proietta una schermata con più proiettori, utilizzare la funzione Unione bordi per creare un'immagine continua. Quando si proietta una schermata con un rapporto di aspetto di 3:1, impostare **Intervallo unione** per **Unione bordi** su **300**.



# Schema di collegamento

#### Connessione dell'unità di tocco e del Control Pad

Sono necessari i seguenti cavi quando si usano l'unità di tocco e il Control Pad. Preparare un cavo LAN e un cavo USB disponibili in commercio per collegare il proiettore e il Control Pad.



#### Collegamento di più proiettori

Sono necessari i seguenti cavi quando si installano più proiettori. Controllare il *Manuale dell'utente* per eventuali altri cavi necessari.

#### Quando si utilizza la funzione interattiva

È possibile installare fino a due proiettori quando si utilizza la funzione interattiva.



#### Quando non si utilizza la funzione interattiva

È possibile installare da due a quattro proiettori quando non si utilizza la funzione interattiva. L'immagine seguente è un esempio di collegamento di tre proiettori.



## Precauzioni sull'installazione del supporto a parete

Avvertenza	
Il supporto a parete serve esclusivamente per il montaggio del proiettore su una parete. Se si monta un apparecchio diverso da un proiettore, il peso potrebbe causare danni.	0
La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.	
l lavori di installazione (montaggio a parete) devono essere eseguiti da uno specialista con nozioni e competenze tecniche adeguate. Se l'installazione è incompleta o errata, il pro- dotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.	0
Attenersi ai passaggi nella guida per installare il supporto a parete e assicurarsi di utilizzare bulloni e viti ivi specificati.	0
Se le istruzioni non vengono rispettate, il prodotto potrebbe cadere e provocare infortuni o inci- denti.	
Maneggiare il cavo di alimentazione con cautela.	
Una manipolazione scorretta potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Osservare le seguenti precauzioni per la manipolazione:	Ŭ
<ul> <li>Non maneggiare la spina di alimentazione con le mani bagnate.</li> <li>Non usare cavi di alimentazione danneggiati o modificati.</li> <li>Quando il cavo di alimentazione viene fatto passare attraverso la piastra di installazione, non tirarlo con forza eccessiva.</li> </ul>	
Non installare la piastra di installazione in luoghi soggetti a vibrazioni o urti.	$\bigcirc$
Ciò potrebbe danneggiare il proiettore o la superficie di montaggio. La caduta del prodotto po- trebbe causare il decesso o infortuni.	0
Quando si esegue l'installazione a parete, installare la piastra di installazione in modo che possa reggere il supporto a parete e quello del proiettore e resistere a eventuali vibrazioni orizzontali. Utilizzare dadi e bulloni M10 o 3/8 pollici x 60 mm.	0
Se si utilizzano viti e bulloni di dimensioni più piccole di M10 o 3/8 pollici x 60 mm, la piastra di installazione potrebbe cadere. Epson non è responsabile per eventuali danni o infortuni causati dalla poca resistenza della parete o da un'installazione errata.	
l lavori di installazione devono essere eseguiti da almeno due tecnici qualificati. Se occorre allentare viti durante l'installazione, prestare attenzione a non far cadere il prodotto.	0
La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.	
Quando si installa il prodotto a parete, la parete deve avere una resistenza sufficiente da reggere il peso del proiettore e della piastra a parete.	0
Il prodotto deve essere installato su una parete in cemento.	
ll peso massimo complessivo del proiettore e della piastra a parete è di circa 18,9 kg (cavi non compresi).	
Prima dell'installazione del prodotto sulla parete, verificarne la resistenza. Se la parete non ha una resistenza sufficiente, rinforzarla prima dell'installazione.	

Avvertenza	
Ispezionare regolarmente la piastra di installazione per verificare che non presenti parti danneggiate o viti allentate.	$\bigcirc$
In presenza di danni, interrompere immediatamente l'uso della piastra di installazione. La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.	
Non smontare o modificare il prodotto.	$\bigcirc$
All'interno del prodotto vi sono numerose sezioni ad alta tensione che potrebbero causare incendi, scosse elettriche o incidenti.	
Non appendersi a questo prodotto. Non appendere oggetti pesanti su questo prodotto.	$\bigcirc$
La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.	0
Non utilizzare sostanze adesive, lubrificanti o oli per installare o regolare il supporto a parete.	$\bigcirc$
Se si utilizzano sostanze adesive per prevenire l'allentamento delle viti, oppure si applicano so- stanze quali lubrificanti od oli sulla parte di fissaggio della piastra scorrevole del proiettore, la struttura potrebbe incrinarsi e provocare la caduta del proiettore, con il rischio di infortuni o danni materiali.	
Serrare saldamente tutte le viti dopo la regolazione.	Ω
In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.	
Non allentare mai i bulloni e i dadi dopo l'installazione.	$\bigcirc$
Verificare regolarmente che le viti non siano allentate. Se le viti sono allentate, serrarle saldamente. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.	0
Disporre i cavi in modo che non interferiscano con dadi e bulloni.	•
Una manipolazione scorretta dei cavi potrebbe causare incendi o scosse elettriche.	
Quando si accende il proiettore, non guardare nell'obiettivo di proiezione.	$\bigcirc$
Ciò potrebbe causare danni alla vista dovuti alla potente emissione di luce. Prestare particolare attenzione in caso di presenza di bambini. Quando si accende il proiettore a distanza mediante il telecomando, assicurarsi che nessuno guardi nell'obiettivo di proiezione.	0
Quando si utilizza il proiettore, non collocare oggetti e non mettere la mano accanto all'obiettivo di proiezione.	$\bigcirc$
Quest'area è pericolosa in quanto raggiunge una temperatura elevata dovuta alla concentrazione di luce di proiezione.	
Non utilizzare il proiettore in un luogo soggetto a gas combustibile o esplosivo.	$\bigcirc$
Le alte temperature all'interno del proiettore possono provocare accensioni e incendi.	0
Il proiettore deve essere rimosso o reinstallato esclusivamente da un tecnico specializzato, anche per la manutenzione e le riparazioni.	0
Per istruzioni sulla manutenzione e le riparazione, vedere il Manuale dell'utente del proiettore.	
In caso di anomalie, scollegare immediatamente i cavi dal prodotto, quindi contattare il rivenditore locale o il call center di assistenza Epson più vicino.	0
Se si continua ad utilizzare il prodotto in condizioni di anomalia si potrebbero causare incendi, scosse elettriche o danni alla vista.	



Attenzione	
Non smontare il proiettore durante lo smaltimento.	$\bigcirc$
Smaltire in base alle leggi e normative locali o nazionali.	0

## Precauzioni sulla posizione di installazione del supporto a parete

Avvertenza			
Non installare in un luogo soggetto a fumi prodotti da oli o fumi per eventi.	$\bigcirc$		
Se oli e sostanze simili si fissano sulla parte di fissaggio della piastra scorrevole del proiettore, la struttura potrebbe incrinarsi e provocare la caduta del proiettore, con il rischio di infortuni o danni materiali.			
Attenzione			
Non installare il proiettore o lo schermo in un luogo soggetto alla luce solare diretta.	$\bigcirc$		
Se il proiettore o lo schermo sono soggetti alla luce solare diretta, la funzione interattiva potrebbe non funzionare correttamente.	0		
Eseguire preventivamente i cablaggi per l'alimentazione elettrica nella posizione di mon- taggio del proiettore.	9		
Installare il proiettore lontano da dispositivi elettrici quali luci fluorescenti o condizionatori d'aria.			
Alcuni tipi di luci fluorescenti possono interferire con il telecomando o la penna.			
Durante l'installazione del proiettore, assicurarsi che vi sia uno spazio tra la parete e le aperture di ventilazione per l'aria del proiettore come mostrato nell'immagine seguente.	0		
500mm 500mm			
Durante l'installazione di due o più proiettori in parallelo, assicurarsi che la temperatura dell'ambiente circostante sia inferiore a 35°C.	0		
Se l'ambiente è troppo caldo, il proiettore potrebbe surriscaldarsi e l'alimentazione potrebbe spegnersi senza preavviso.			



## Specifiche del supporto a parete

Elemento	Specifiche tecniche
Massa del supporto a parete (piastra di installazione, asse esagonale, unità di regolazione, piastra a parete, copripiastra a parete, cappuccio terminale)	9,2 kg circa
Capacità massima di carico	15,0 kg circa

## Dimensioni esterne





◙≓



## Intervallo di regolazione

#### Scorrimento verticale



#### Scorrimento orizzontale



#### Scorrimento in avanti/indietro



## Piastra di installazione mini PC



Elemento	Specifiche tecniche	
Fori delle viti per l'installazione del PC (compa-	75 mm x 75 mm	
tibile VESA)	100 mm x 100 mm	
Dimensioni PC supportate	Entro 150 mm x 150 mm x 44 mm	
Peso PC supportato	Al massimo 0,7 kg	

## Procedura di installazione per il supporto a parete

Attenersi al flusso di lavoro seguente per l'installazione del supporto a parete.

- Far passare i cavi prima di installare la piastra a parete in base all'ambiente di installazione.
  - 1 2

3

- Fissare l'unità di regolazione al proiettore (🖝 p.40)



Installare la piastra a parete sul muro (🖝 p.42)



Regolare la lunghezza del braccio della piastra di installazione, quindi fissarla alla piastra a parete (
p.44)



5 Fissare l'unità di regolazione alla piastra di installazione, quindi collegare i cavi e le periferiche (🖝 p.48)



- 6 Regolazione della posizione dell'immagine (🖝 p.52)
- 7 Montare i coperchi (🖝 p.67)



#### Installazione della staffa

Determinazione della posizione di installazione (tabelle distanza di proiezione)

Determinare la posizione di installazione della piastra a parete in base alla dimensione dello schermo (S) su cui si desidera proiettare. Consultare l'immagine seguente per verificare i valori da a d.



- a: Distanza di proiezione: Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)
- b: Numero di scala di scorrimento del braccio sulla piastra di installazione
- x: Distanza dalla parete alla superficie di proiezione (al massimo 100 mm)
- c: Distanza dal bordo superiore dell'immagine al foro della vite di installazione della piastra a parete inferiore
- d: Distanza dal bordo superiore dell'immagine al foro della vite temporaneo della piastra a parete
- S: Formato dell'immagine proiettata

### Immagine proiettata in 16:10

[Unità: mm]

	S	а	b	С	d
61"	1314 × 821	164 - 310	154 - 300	202	394
62"	1335 × 835	171 - 319	161 - 309	204	396
63"	1357 × 848	178 - 329	168 - 319	206	398
64"	1379 × 862	185 - 338	175 - 328	208	400
65"	1400 × 875	191 - 347	181 - 337	209	401
66"	1422 × 888	198 - 356	188 - 346	211	403
67"	1443 × 902	205 - 366	195 - 356	213	405
68"	1465 × 915	212 - 375	202 - 365	215	407
69"	1486 × 929	219 - 384	209 - 374	216	408
70"	1508 × 942	226	216	218	410
71"	1529 × 956	232	222	220	412
72"	1551 × 969	239	229	222	414
73"	1572 × 983	246	236	223	415
74"	1594 × 996	253	243	225	417
75"	1615 × 1010	260	250	227	419
76"	1637 × 1023	267	257	229	421
77"	1659 × 1037	274	264	230	422
78"	1680 × 1050	280	270	232	424
79"	1702 × 1063	287	277	234	426

	S	а	b	С	d
80"	1723 × 1077	294	197	236	428
81"	1745 × 1090	301	204	237	429
82"	1766 × 1104	308	211	239	431
83"	1788 × 1117	315	218	241	433
84"	1809 × 1131	321	224	243	435
85"	1831 × 1144	328	231	244	436
86"	1852 × 1158	335	238	246	438
87"	1874 × 1171	342	245	248	440
88"	1895 × 1185	349	252	250	442
89"	1917 × 1198	356	259	251	443
90"	1939 × 1212	363	266	253	445

### Immagine proiettata in 16:9

[Unità: mm]

	S	а	b	С	d
65"	1439 × 809	158 - 302	148 - 292	201	393
66"	1461 × 822	164 - 311	154 - 301	202	394
67"	1483 × 834	171 - 319	161 - 309	204	396
68"	1505 × 847	177 - 328	167 - 318	206	398
69"	1528 × 859	183 - 336	173 - 326	207	399
70"	1550 × 872	190 - 345	180 - 335	209	401
71"	1572 × 884	196 - 353	186	210	402
72"	1594 × 897	202 - 362	192	212	404
73"	1616 × 909	209 - 370	199	214	406
74"	1638 × 921	215 - 379	205	215	407
75"	1660 × 934	221	211	217	409
76"	1682 × 946	228	218	219	411
77"	1705 × 959	234	224	220	412
78"	1727 × 971	240	230	222	414
79"	1749 × 984	247	237	223	415

	S	а	b	с	d
80"	1771 × 996	253	156	225	417
81"	1793 × 1009	259	162	227	419
82"	1815 × 1021	266	169	228	420
83"	1837 × 1034	272	175	230	422
84"	1860 × 1046	278	181	232	424
85"	1882 × 1058	285	188	233	425
86"	1904 × 1071	291	194	235	427
87"	1926 × 1083	297	200	236	428
88"	1948 × 1096	304	207	238	430
89"	1970 × 1108	310	213	240	432
90"	1992 × 1121	316	219	241	433
91"	2015 × 1133	323	226	243	435
92"	2037 × 1146	329	232	245	437
93"	2059 × 1158	335	238	246	438
94"	2081 × 1171	342	245	248	440
95"	2103 × 1183	348	251	249	441
96"	2125 × 1195	354	257	251	443
97"	2147 × 1208	361	264	253	445
98"	2170 × 1220	367	270	254	446
99"	2192 × 1233	373	276	256	448
100"	2214 × 1245	380	283	257	449
# Immagine proiettata in 4:3

[Unità: mm]

	S	а	b	С	d
65"	1321 × 991	250	240	224	416
66"	1341 × 1006	258	248	226	418
67"	1361 × 1021	266	256	228	420
68"	1382 × 1036	273	263	230	422
69"	1402 × 1052	281	271	232	424
70"	1422 × 1067	289	279	234	426
71"	1443 × 1082	297	287	236	428
72"	1463 × 1097	304	294	238	430
73"	1483 × 1113	312	302	240	432
74"	1504 × 1128	320	310	242	434
75"	1524 × 1143	328	318	244	436
76"	1544 × 1158	335	325	246	438
77"	1565 × 1173	343	333	248	440
78"	1585 × 1189	351	341	250	442
79"	1605 × 1204	359	349	252	444
80"	1626 × 1219	366	269	254	446

# Immagine proiettata in 16:6

[Unità: mm]

	S	а	b	С	d
65"	1546 × 580	189 - 343	179 - 333	353	545
66"	1570 × 589	195 - 353	185 - 343	357	549
67"	1593 × 598	202 - 362	192 - 352	361	553
68"	1617 × 606	209 - 371	199 - 361	365	557
69"	1641 × 615	216 - 380	206 - 370	369	561
70"	1665 × 624	223 - 389	213 - 379	373	565
71"	1689 × 633	229 - 398	219 - 388	377	569
72"	1712 × 642	236 - 408	226 - 398	381	573
73"	1736 × 651	243 - 417	233 - 407	385	577
74"	1760 × 660	250 - 426	240 - 416	389	581
75"	1784 × 669	257 - 435	247 - 425	393	585
76"	1807 × 678	263 - 444	253 - 434	397	589
77"	1831 × 687	270 - 454	260 - 444	401	593
78"	1855 × 696	277 - 463	267 - 453	405	597
79"	1879 × 705	284 - 472	274 - 462	409	601

	S	а	b	С	d
80"	1903 × 713	291 - 481	194 - 384	413	605
81"	1926 × 722	297 - 490	200 - 393	417	609
82"	1950 × 731	304 - 500	207 - 403	421	613
83"	1974 × 740	311 - 509	214 - 412	425	617
84"	1998 × 749	318 - 518	221 - 421	429	621
85"	2022 × 758	325 - 527	228 - 430	433	625
86"	2045 × 767	331 - 536	234 - 439	437	629
87"	2069 × 776	338 - 545	241 - 448	441	633
88"	2093 × 785	345 - 555	248 - 458	445	637
89"	2117 × 794	352 - 564	255 - 467	449	641
90"	2140 × 803	359	262	453	645
91"	2164 × 812	365	268	457	649
92"	2188 × 821	372	275	461	653
93"	2212 × 829	379	282	465	657
94"	2236 × 838	386	289	469	661
95"	2259 × 847	393	296	473	665
96"	2283 × 856	400	303	477	669
97"	2307 × 865	406	309	481	673
98"	2331 × 874	413	316	485	677
99"	2354 × 883	420	323	489	681

	S	а	b	с	d
100"	2378 × 892	427	330	492	684
101"	2402 × 901	434	337	496	688
102"	2426 × 910	440	343	500	692
103"	2450 × 919	447	350	504	696
104"	2473 × 928	454	357	508	700
105"	2497 × 936	461	364	512	704
106"	2521 × 945	468	371	516	708
107"	2545 × 954	474	377	520	712
108"	2569 × 963	481	384	524	716
109"	2592 × 972	488	391	528	720
110"	2616 × 981	495	398	532	724
111"	2640 × 990	502	405	536	728
112"	2664 × 999	508	411	540	732
113"	2687 × 1008	515	418	544	736
114"	2711 × 1017	522	425	548	740
115"	2735 × 1026	529	432	552	744
116"	2759 × 1035	536	439	556	748
117"	2783 × 1043	542	445	560	752
118"	2806 × 1052	549	452	564	756
119"	2830 × 1061	556	459	568	760
120"	2854 × 1070	563	466	572	764

# Immagine proiettata in 21:9

[Unità: mm]

	S	а	b	С	d
65"	1518 × 650	181 - 332	171 - 322	308	500
66"	1541 × 660	187 - 341	177 - 331	311	503
67"	1564 × 670	194 - 350	184 - 340	315	507
68"	1588 × 680	201 - 359	191 - 349	318	510
69"	1611 × 690	207 - 368	197 - 358	321	513
70"	1634 × 700	214 - 378	204 - 368	324	516
71"	1658 × 710	221 - 387	211 - 377	328	520
72"	1681 × 720	227 - 396	217 - 386	331	523
73"	1704 × 730	234 - 405	224 - 395	334	526
74"	1728 × 740	241 - 414	231 - 404	338	530
75"	1751 × 750	247 - 423	237 - 413	341	533
76"	1774 × 760	254 - 432	244 - 422	344	536
77"	1798 × 770	261 - 441	251 - 431	347	539
78"	1821 × 780	267 - 450	257 - 440	351	543
79"	1844 × 790	274 - 459	264 - 449	354	546

	S	а	b	с	d
80"	1868 × 800	281 - 468	184 - 371	357	549
81"	1891 × 810	287 - 477	190 - 380	360	552
82"	1914 × 820	294 - 486	197 - 389	364	556
83"	1938 × 830	301 - 495	204 - 398	367	559
84"	1961 × 840	307 - 504	210 - 407	370	562
85"	1984 × 850	314 - 513	217 - 416	374	566
86"	2008 × 860	321 - 522	224 - 425	377	569
87"	2031 × 870	327 - 531	230 - 434	380	572
88"	2054  imes 880	334 - 540	237 - 443	383	575
89"	2078 × 890	341 - 549	244 - 452	387	579
90"	2101 × 900	347 - 558	250 - 461	390	582
91"	2125 × 911	354 - 567	257 - 470	393	585
92"	2148 × 921	361	264	396	588
93"	2171 × 931	367	270	400	592
94"	2195 × 941	374	277	403	595
95"	2218 × 951	381	284	406	598
96"	2241 × 961	388	291	410	602
97"	2265 × 971	394	297	413	605
98"	2288 × 981	401	304	416	608
99"	2311 × 991	408	311	419	611

	S	а	b	С	d
100"	2335 × 1001	414	317	423	615
101"	2358 × 1011	421	324	426	618
102"	2381 × 1021	428	331	429	621
103"	2405 × 1031	434	337	432	624
104"	2428 × 1041	441	344	436	628
105"	2451 × 1051	448	351	439	631
106"	2475 × 1061	454	357	442	634
107"	2498 × 1071	461	364	446	638
108"	2521 × 1081	468	371	449	641
109"	2545 × 1091	474	377	452	644
110"	2568 × 1101	481	384	455	647
111"	2591 × 1111	488	391	459	651
112"	2615 × 1121	494	397	462	654
113"	2638 × 1131	501	404	465	657
114"	2661 × 1141	508	411	468	660
115"	2685 × 1151	514	417	472	664
116"	2708 × 1161	521	424	475	667
117"	2732 × 1171	528	431	478	670
118"	2755 × 1181	534	437	482	674
119"	2778 × 1191	541	444	485	677
120"	2802 × 1201	548	451	488	680

Fissare l'unità di regolazione al proiettore

Allentare le viti (x2) e rimuovere il copricavi dal proiettore



2 Allentare il bullone M4 sull'unità di regolazione, quindi allineare i segni di ciascuna parte



Quando la posizione è corretta, stringere il bullone M4.

**3** Fissare l'unità di regolazione alla base del proiettore con i bulloni M4 x 12 mm (x4) in dotazione



# Installare la piastra a parete sul muro

#### Fissare la dima alla parete

1

Fissare la dima in base alla posizione di installazione confermata tramite la tabella della distanza di proiezione (p.29).



2 Inserire una vite M10 disponibile in commercio nella posizione del foro per la vite temporaneo per la piastra a parete

Lasciare uno spazio di 6 mm o oltre tra la parete e la testa della vite.

3 Determinare le posizioni dei fori di montaggio per la piastra a parete

Dai fori per le vite mostrati nella figura di seguito, fissare almeno quattro punti per un equilibrio ottimale.





Posizionare la piastra a parete sulla vite M10 temporanea installata al passaggio 2



7 Utilizzare tasselli M10 o da 3/8 pollici x 60 mm per fissare la piastra a parete ai fori praticati al passaggio 4





# Montaggio della piastra di installazione alla piastra a parete

1 Allentare i bulloni M4 x 12 mm (x2) e allungare lo scorrimento del braccio sulla piastra di installazione

Regolare la scala sulla barra di scorrimento alla distanza combinata del valore per (b) confermato nella tabella della distanza di proiezione (p.29) e lo spessore della superficie di proiezione (x).







**WWW** 



Non appendere il cablaggio in eccesso sulla piastra di installazione. Potrebbe cadere e causare incidenti.

• Le seguenti porte di collegamento devono essere instradate in modo che fuoriescano dalla parte inferiore della piastra di installazione e non attraverso le pareti.

- Cavo per il collegamento dell'unità di tocco
- Cavi per il collegamento di periferiche come i mini PC

# **4** Fissare la piastra di installazione alla piastra a parete

Inserire l'asse esagonale finché la punta si estende leggermente all'esterno della parte superiore della piastra a parete e l'altra estremità si collega alla parte inferiore della piastra a parete.



# Attenzione

Prestare attenzione a non intrappolare i cavi tra la piastra di installazione e la piastra a parete.

5 Fissare temporaneamente la piastra di installazione

Fissare tre punti con le viti M6 in dotazione (x3).



Regolare lo scorrimento verticale con la chiave a forchetta per allineare i segni sulla piastra a parete e la piastra di installazione.





Fissaggio dell'unità di regolazione alla piastra di installazione

Verificare la posizione di installazione dell'unità di regolazione

La posizione dell'installazione è contrassegnata sulla piastra di installazione. Installare in una posizione adeguata in base alla dimensione dello schermo su cui si desidera proiettare.

• Quando l'immagine proiettata è inferiore a 80 pollici: Installare l'unità sul contrassegno 🔘 .



• Quando l'immagine proiettata è di 80 pollici o superiore: Installare l'unità sul contrassegno OO.







Collegare i cavi al proiettore

Collegare per ultimo il cavo di alimentazione.

Fissaggio delle periferiche

3

Fissaggio dei sintonizzatori e degli accessori esterni

Utilizzare viti M4 disponibili in commercio per fissare sintonizzatori e accessori esterni ai fori per le viti come mostrato nella seguente figura.



Fissaggio di un mini PC o stick PC

Fissare il mini PC o lo stick PC alla piastra mini PC, quindi fissarla a sinistra o a destra della piastra a parete.



Fissarla in modo che gli sfiatatoi dell'aria del computer non siano bloccati.

Si consiglia di installare il computer in modo che gli sfiatatoi dell'aria siano nella parte superiore e le prese dell'aria in quella inferiore.

Quando si fissa con la cinghia mini PC



2

لسلله

Avvolgere la cinghia attorno alla piastra mini PC



Fissare la piastra mini PC alla piastra a parete tramite le viti M3 x 6 mm (x4) fornite.







Quando si fissa con le viti

In base alla forma del mini PC e all'orientamento dei fori della vite, l'ordine di installazione delle parti è diverso. Assicurarsi di verificare prima le istruzioni di installazione.

#### Esempio di installazione

• Fissare la piastra mini PC con il computer installato alla piastra a parete tramite le viti M3 x 6 mm (x4) fornite.



• Fissare la piastra mini PC alla piastra a parete tramite le viti M3 x 6 mm (x4) fornite, quindi installare il computer.



# Regolazione della posizione dell'immagine proiettata

È possibile utilizzare uno dei seguenti metodi per regolare la posizione dell'immagine proiettata.

Quando più proiettori vengono installati nella stessa stanza, si consiglia di impostare gli ID del proiettore per evitare interferenze del telecomando.

Accendere un proiettore e impostarne il numero di ID in **Installazione** > **ID del proiettore**. Quando si desidera utilizzare un determinato proiettore, tenere premuto il tasto [ID] sul telecomando e premere il tasto con lo stesso numero dell'ID del proiettore.



#### • Regolazione schermo automatica (p.55)

Fissare gli indicatori degli angoli ai quattro angoli della posizione di proiezione per regolare automaticamente la posizione dell'immagine. Ciò è utile quando si desidera eseguire una regolazione approssimativa su una posizione specifica.



• Regolazione tramite Guida all'installazione della piastra di installazione (p.58)

Regolare manualmente la posizione della piastra di installazione in base alla schermata guida visualizzata. Ciò è utile quando si desidera eseguire regolazioni precise sulla posizione di proiezione mantenendo la qualità dell'immagine.



• Regolazione tramite i menu del proiettore (p.62)

Selezionare l'area da regolare e correggere manualmente l'immagine. Ciò è utile quando si desidera effettuare regolazioni precise sulla posizione di proiezione dopo aver eseguito regolazioni meccaniche tramite la schermata guida.



- Le immagini non sono stabili subito dopo l'accensione del proiettore. Una volta avviata la proiezione, attendere almeno 20 minuti prima di regolare l'immagine.
  - Quando si installano più proiettori tramite la funzione di impostazione batch, eseguire l'impostazione batch prima di regolare l'immagine proiettata.
  - Si consiglia la regolazione meccanica della posizione dell'immagine della piastra di installazione per regolare l'immagine quando si desidera mantenere la qualità dell'immagine.

# Preparazione prima della regolazione

-WWW

Per accendere il proiettore, premere il tasto [ 0 ] sul telecomando o sul pannello di controllo







Premere il tasto [Menu]



# Con il pannello di controllo



Selezionare **Tipo di schermo** dal menu **Installazione** per impostare il rapporto d'aspetto dell'immagine proiettata



Modificare il rapporto d'aspetto se necessario

Proiettare immagini da un dispositivo collegato, quindi premere il tasto [Aspect] del telecomando.

Ogni volta che si preme il tasto, viene visualizzato il nome dell'aspetto sulla schermata e il rapporto d'aspetto si modifica.



5

Il formato non cambia quando nessuna immagine viene proiettata dal dispositivo collegato.

# Regolazione schermo automatica

Fissare gli indicatori degli angoli ai quattro angoli della posizione di proiezione per regolare automaticamente la posizione dell'immagine.

La Regolazione schermo automatica funziona correttamente nelle seguenti condizioni.

- Dimensioni di proiezione: Al massimo 110 pollici
- Direzione del proiettore: Entro 3° su, giù, sinistra o destra

• La Regolazione schermo automatica potrebbe non funzionare correttamente in base alla superficie della schermata proiettata. Le seguenti condizioni sono necessarie per eseguire la Regolazione schermo automatica.

- Una superficie di protezione piatta
- Nessun motivo, sporcizia o ostacoli sulla superficie di proiezione
- Prima di eseguire la Regolazione schermo automatica, impostare prima il Tipo di schermo. Se si modifica il Tipo di schermo dopo aver eseguito la Regolazione schermo automatica, le regolazioni saranno ripristinate.

Posizionare gli indicatori degli angoli ai quattro angoli della posizione su cui si vuole proiettare

- Gli indicatori angoli non possono essere riposizionati. Si consiglia di contrassegnare la posizione dove si desidera posizionare gli indicatori in anticipo.
  - Se si desidera riposizionare più volte gli indicatori, fissarli su un foglio magnetico in dotazione.



Posizionare gli indicatori in modo che gli angoli della posizione di proiezione si sovrapponga al centro degli indicatori degli angoli.



4



#### Selezionare Regolazione schermo automatica dal menu Installazione



Viene visualizzata la schermata di guida della Regolazione schermo automatica.

Allentare tutte le ghiere di regolazione e le viti di regolazione



5 Spostare il proiettore per regolare la posizione dell'immagine in modo che le aree gialle ai quattro angoli della schermata di proiezione si sovrappongano agli indicatori dell'angolo

Assicurarsi che tutti gli indicatori dell'angolo siano all'interno delle aree gialle.



Quando si determina la posizione, stringere tutte le ghiere di regolazione e le viti di regolazione allentate al passaggio 4



# \rm Avvertenza

6

Stringere saldamente tutti i bulloni e le viti. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.





#### Premere il tasto [Enter] per avviare la regolazione automatica

Quando la regolazione automatica è completa, utilizzare Quick Corner (p.63) per eseguire ulteriori regolazioni. L'uso di Correzione arco o Correzione punto riporta l'immagine allo stato precedente all'uso della correzione automatica.

Eseguire la regolazione meccanica tramite Guida all'installazione della piastra di installazione

Utilizzare la schermata della guida per regolare la posizione dell'immagine.



2

8

Selezionare Guida all'installazione della piastra di installazione dal menu Installazione



Sarà visualizzata la schermata della guida.



Allentare la vite M4, quindi ruotare la ghiera di regolazione ② per regolare la rotazione orizzontale









Allentare i bulloni M4 (x2), quindi regolare lo scorrimento in avanti/indietro





di controllo per uscire dalla schermata della guida

# Regolazione tramite i menu del proiettore

- È possibile salvare i valori regolati in Memoria dal menu Correz. geometrica.
- Prima di eseguire la regolazione, impostare il Tipo di schermo. Se si modifica il Tipo di schermo dopo aver eseguito le correzioni, queste saranno ripristinate.

#### Correzione arco

**STATE** 



Oggetti utilizzati di freq	Installazione		
Immagine	Installazione fissa	Off	
I/O segnale	Test pattern		
Installazione	Guida all'installazione della pi		
Schermo	Installazione verticale	No	
Funzionamento	Proiezione	Front./Capovolto	
Gestione	Regolazione schermo autom		
Poto	Correz. geometrica	Correzione punto	
Rele	Zoom digitale		~
Penna/Tocco	Connetti ELPCB02	Off	
Interattivo	Unità di tocco		
Multiproiezione	Ricevitore remoto	Off	
Memoria	Tipo di schermo	16:9	~
ECO	Modo alta quota	Off	
Impostazioni iniziali/tu	Ripristina impostazioni di inst		
	Schermo		
	Mostra pattern		
	Tipo pattern		



Indie.

Selezionare il lato da co	orreggere ed effettu	are le reg	golazioni
	[ Correzione arco ]	H V	0
	Indietro (premere per	2 secondi p	er azzerare)

Quando si raggiunge un intervallo non regolabile, sarà visualizzato il messaggio **Non si può più muovere.** 

Una volta terminate le regolazioni, premere il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo per terminare la regolazione

# **Quick Corner**

5





#### Con il pannello di controllo



2

# Selezionare Correz. geometrica dal menu Installazione

Oggetti utilizzati di freq	Installazione		
Immagine	Installazione fissa	Off	
I/O segnale	Test pattern		
Installazione	Guida all'installazione della pi		
Schermo	Installazione verticale	No	
Funzionamento	Proiezione	Front./Capovolto	
Gestione	Regolazione schermo autom		
Gestione		Correzione punto	
Rete	Zoom digitale		~
Penna/Tocco	Connetti ELPCB02	Off	
Interattivo	Unità di tocco		
Multiproiezione	Ricevitore remoto	Off	
Memoria	Tipo di schermo	16:9	~
ECO	Modo alta quota	Off	
Impostazioni iniziali/tu	Ripristina impostazioni di inst		
	Schermo		
	Mostra pattern		
	Tipo pattern		
		-	



# Selezionare Quick Corner

[ Correz. geometrica ]	Indie.
H/V-Keystone	
🗸 Quick Corner	
Correzione arco	
Correzione punto	
Memoria	



Quando si raggiunge un intervallo non regolabile, sarà visualizzato il messaggio **Non si può più muovere.** 



5

Durante la regolazione dei lati, premere i tasti [1], [3], [7] e [9] sul telecomando per selezionare il lato da regolare.

Una volta terminate le regolazioni, premere il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo per terminare la regolazione

### Correzione punto



2

# Selezionare Correz. geometrica dal menu Installazione

Oggetti utilizzati di freq	Installazione		
Immagine	Installazione fissa	Off	
I/O segnale	Test pattern		
Installazione	Guida all'installazione della pi		
Schermo	Installazione verticale	No	
Funzionamento	Proiezione	Front./Capovolto	
Gestione	Regolazione schermo autom		
Dete	Correz. geometrica	Correzione punto	
Rete	Zoom digitale		~
Penna/Tocco	Connetti ELPCB02	Off	
Interattivo	Unità di tocco		
Multiproiezione	Ricevitore remoto	Off	
Memoria	Tipo di schermo	16:9	~
ECO	Modo alta quota	Off	
Impostazioni iniziali/tu	Ripristina impostazioni di inst		
	Schermo		
	Mostra pattern		
	Tipo pattern		
Interattivo Multiproiezione Memoria ECO Impostazioni iniziali/tu	Unità di tocco Ricevitore remoto Tipo di schermo Modo alta quota Ripristina impostazioni di inst Schermo Mostra pattern Tipo pattern	Off 16:9 Off	~



#### Selezionare Correzione punto



4

# Selezionare Correzione punto, quindi selezionare il numero della griglia

[ Correzione punto ]		Indie.
	3x3	
	5x5	
~	9x9	
	17x17	



Se è difficile visualizzare la griglia, utilizzare **Colore pattern** per modificarne il colore.

Una volta terminate le regolazioni, premere il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo per terminare la regolazione

# Montaggio dei coperchi

6





# Montare il copricavi sul proiettore, quindi fissarlo con viti (x2)



# Montaggio di un cavo di sicurezza

Eseguire una delle seguenti misure di sicurezza se necessario.

• Installare un blocco antifurto disponibile in commercio

Far passare il blocco antifurto attraverso i punti di installazione del cavo di sicurezza sul proiettore e sulla piastra di installazione.



• Installare un cavo di sicurezza Kensington

Lo slot di sicurezza del prodotto è compatibile con il sistema di sicurezza Microsaver prodotto da Kensington. Per maggiori informazioni sul sistema di sicurezza Microsaver, vedere di seguito.

http://www.kensington.com/


# Funzione di impostazione batch

Dopo aver effettuato le impostazioni del menu di un proiettore, è possibile copiare le impostazioni sugli altri proiettori (funzione di impostazione batch). La funzione di impostazione batch è solo per i proiettori con lo stesso numero di modello.

Utilizzare uno dei seguenti metodi.

- Effettuare l'impostazione con una unità flash USB.
- Impostare collegando il computer e il proiettore con un cavo USB.
- Eseguire le impostazioni tramite Epson Projector Management.

Questa guida fornisce una spiegazione dei metodi con unità flash USB e con il cavo USB.

Per i dettagli su come eseguire le impostazioni tramite Epson Projector Management, consultare la Guida operativa di Epson Projector Management.

- È possibile impostare i contenuti da applicare tramite la funzione di impostazione batch in **Batch Setup Range** dal menu **Gestione**.
  - Impostare su Tutti per applicare tutti gli elementi di impostazione.
  - Impostare su Limitato per applicare tutte le impostazioni eccetto quelle del menu Rete (tranne per Notifica Mail e Controllo Proiettore).
  - Effettuare l'impostazione batch prima di regolare la posizione dei proiettori. La funzione di impostazione batch copia i valori di regolazione dell'immagine proiettata come ad esempio Correz. geometrica. Se si effettua l'impostazione batch dopo aver regolato la posizione dei proiettori, le regolazioni effettuate potrebbero cambiare.
  - Utilizzando la funzione di impostazione batch, il Logo utente registrato viene copiato per altri proiettori. Non registrare informazioni riservate come Logo utente.

### \rm Attenzione

L'esecuzione dell'impostazione batch è responsabilità dei clienti. In caso di errore di impostazione batch dovuto per esempio a interruzioni di corrente, errori di comunicazione e così via, il cliente è responsabile dei costi di riparazione.

#### Impostare con una unità flash USB

Questa sezione spiega come effettuare l'impostazione batch con una unità flash USB.

• Utilizzare una unità flash USB con formattazione FAT.

- La funzione di impostazione batch non può essere utilizzata dalle unità flash USB con funzioni di protezione integrate. Utilizzare una unità flash USB con funzioni di protezione non integrate.
- La funzione di impostazione batch non può essere utilizzata da lettori di schede USB o dischi rigidi USB.

Salvataggio delle impostazioni sull'unità flash USB



Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore e controllare che tutti i suoi indicatori siano spenti

#### Collegare l'unità flash USB alla porta USB-A del proiettore

- Collegare l'unità flash USB direttamente al proiettore. Se l'unità flash USB è collegata al proiettore tramite un hub USB, le impostazioni potrebbero non essere salvate correttamente.
- Collegare una unità flash USB. Se l'unità flash USB contiene dati diversi dal file di impostazione batch, le impostazioni potrebbero non essere salvate correttamente.
- Il nome del file di impostazione batch è PJCONFDATA.bin. Per modificare il nome file, aggiungere testo dopo PJCONFDATA. Se si cambia la sezione PJCONFDATA del nome file, il proiettore potrebbe non essere in grado di riconoscere correttamente il file.
- Per il nome file è possibile utilizzare solo caratteri a un byte.

### <sup>3</sup> Tenendo premuto il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo, collegare il cavo di alimentazione al proiettore

L'indicatore Power e l'indicatore Status diventano blu e l'indicatore Laser e l'indicatore Temp diventano arancioni.

Quando si accendono tutti gli indicatori del proiettore, rilasciare il tasto [Esc].



Quando tutti gli indicatori iniziano a lampeggiare, il file di impostazione batch viene scritto.



Quando la scrittura viene completata normalmente, il proiettore si spegne e solo l'indicatore Power rimane acceso in blu.



Quando si spegne il proiettore, rimuovere l'unità flash USB.

Copia delle impostazioni salvate su altri proiettori

Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore e controllare che tutti i suoi indicatori siano spenti



Non memorizzare alcun dato sull'unità flash USB, eccetto il file di impostazione batch. Se l'unità flash USB contiene dati diversi dal file di impostazione batch, le impostazioni potrebbero non essere copiate correttamente.

Tenendo premuto il tasto [Menu] del telecomando o del pannello di controllo, collegare il cavo di alimentazione al proiettore

L'indicatore Power e l'indicatore Status diventano blu e l'indicatore Laser e l'indicatore Temp diventano arancioni.

Quando si accendono tutti gli indicatori del proiettore, rilasciare il tasto [Menu]. Gli indicatori si accendono per circa 75 secondi.



Quando tutti gli indicatori iniziano a lampeggiare, le impostazioni vengono scritte.

#### <u> Attenzione</u>

- Non scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore durante la scrittura delle impostazioni. Se il cavo di alimentazione è scollegato, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.
- Non scollegare l'unità flash USB dal proiettore durante la scrittura delle impostazioni. Se l'unità flash USB è scollegata, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.

Quando la scrittura viene completata normalmente, il proiettore si spegne e solo l'indicatore Power rimane acceso in blu.



Quando si spegne il proiettore, rimuovere l'unità flash USB.

#### Impostare collegando il computer e il proiettore con un cavo USB

I seguenti sistemi operativi supportano la funzione di impostazione batch.

- Windows 7 e successivo
- OS X 10.11 e successivo

	Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore e controllare che tutti i suoi indicatori siano spenti
2	Collegare la porta USB del computer alla porta USB-B del proiettore con un cavo USB
	Tenendo premuto il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo, collegare il cavo di alimentazione al proiettore
	L'indicatore Power e l'indicatore Status diventano blu e l'indicatore Laser e l'indicatore Temp diventano arancioni.
	Quando si accendono tutti gli indicatori del proiettore, rilasciare il tasto [Esc].
	Status Laser Temp
	Il proiettore viene riconosciuto dal computer come disco rimovibile.
	computer Per modificare il nome del file di impostazione batch, aggiungere il testo dopo PJCONFDATA. Se si cambia la sezione PJCONFDATA del nome file, il proiettore potrebbe non essere in grado di riconoscere correttamente il file. Per il nome file è possibile utilizzare solo caratteri a un byte.
	Eseguire "Rimuovi dispositivo USB" sul computer, quindi scollegare il cavo USB
	Se si usa un Mac, eseguire "Rimuovi EPSON_PJ".
	Il proiettore si spegne e solo l'indicatore Power rimane acceso in blu.
	Status Laser Temp
	Conia delle impostazioni salvate su altri projettori



Non scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore durante la scrittura delle impostazioni. Se il cavo di alimentazione è scollegato, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.

Quando la scrittura viene completata normalmente, il proiettore si spegne e solo l'indicatore Power rimane acceso in blu.



### In caso di errore di impostazione

Verifica				Soluzione
L'indicatore Laser e l'indicatore Temp lam- peggiano rapidamente in arancione?				Il file di impostazione batch potrebbe essere danneggiato oppure l'unità flash USB o il cavo USB potrebbero non essere collegati cor-
	Status	Laser	Temp	rettamente. Scollegare l'unità flash USB o il cavo USB, disinserire e reinserire il cavo di alimentazione del proiettore e riprovare.
$(\mathbf{O})$	<u>_</u>	*		
		<b>}</b> ∎<	$\frac{1}{2}$	
L'indicatore Power e Status diventano blu e gli indicatori Laser e Temp lampeggiano rapidamente in arancione?				La scrittura delle impostazioni potrebbe non essere riuscita e po- trebbe essersi verificato un errore nel firmware del proiettore. In- terrompere l'utilizzo del proiettore, scollegare la spina di alimenta-
	Status	Laser	Temp	zione dalla presa elettrica e contattare Epson per assistenza.
$(\mathbf{Q})$	Ō	*		
$\rightarrow$ $\sim$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	

### Installazione di vari proiettori (multiproiezione)

È possibile creare una lunga schermata orizzontale come immagine unificata proiettata da più proiettori.



Consultare "Collegamento di più proiettori" p.14 per i dettagli sulla modalità di collegamento per la multiproiezione.

Una volta terminato il collegamento dei cavi, è necessario eseguire le seguenti impostazioni.

- Impostazioni Link HDMI (🖝 p.81)
- Impostazioni di sincronizzazione del proiettore (solo quando si utilizzano le funzioni interattive) (
  p.83)

Quando si utilizzano le funzioni interattive in multiproiezione, eseguire quanto segue dopo aver effettuato le impostazioni di cui sopra.

- Calibrazione della penna interattiva (🖝 p.96)

Quando si imposta la multiproiezione, si consiglia di impostare **Funzionamento** > **Autospegnimento** su **Off** nel menu del proiettore.

#### Impostazione dell'ID del proiettore

#### Accendere il proiettore, quindi premere il tasto [Menu]

#### Con il telecomando

### Menu User V



#### Selezionare l'ID del proiettore dal menu Multiproiezione

Oggetti utilizzati di freq	Multiproiezione		
Immagine	ID del proiettore	Off	
I/O segnale	Impostazione HDMI Out	Off	~
Installazione	Correz. geometrica	Correzione punto	
Schermo	Unione bordi		
Funzionamento	Scala		
Gestione	Uniformità colore		
Gestione	Modalità luminosità	Normale	
Rete	Corr. colore		
Penna/Tocco	RGBCMY		
Interattivo	Ripristina impostazioni multi		
Multiproiezione	Memoria		
Memoria	Salvare memoria		
ECO	Richiamare memoria		
Impostazioni iniziali/tu	Rinomina memoria		
	Cancellare memoria		
	Reset della memoria		
	ECO		



#### Selezionare il numero ID per il proiettore

[ ID del proiettore ]	Indie.
✓ Off	
- 1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	

4

5

Premere il tasto [Esc] per chiudere il menu

Ripetere i passaggi da 1 a 4 per i restanti proiettori.

Puntare il telecomando verso il proiettore da utilizzare, quindi premere il tasto [ID]



Il numero di ID corrente viene visualizzato sulla schermata di proiezione.

Tenendo premuto il tasto [ID], premere il tasto con lo stesso numero dell'ID del proiettore che si desidera utilizzare



Vengono abilitate le operazioni del telecomando per il proiettore con l'ID selezionato.

- Quando l'ID del proiettore viene impostato su Off, è possibile azionare il proiettore con il telecomando indipendentemente dall'impostazione dell'ID selezionata utilizzando il telecomando.
  - Quando l'ID del telecomando è impostato su 0, è possibile azionare tutti i proiettori indipendentemente dall'impostazione dell'ID del proiettore.
  - L'uso di più telecomandi contemporaneamente può provocare problemi di funzionamento per via delle interferenze degli infrarossi.

#### Impostazioni di collegamento multiproiezione

Eseguire le seguenti impostazioni su tutti i proiettori collegati. Le impostazioni differiscono a seconda dell'uso o meno delle funzioni interattive.

- Quando si utilizzano le funzioni interattive (p.78)
- Quando non si utilizza le funzioni interattive (p.80)

#### Quando si utilizzano le funzioni interattive

Premere il tasto [Menu] del proiettore

Con il telecomando

#### Con il pannello di controllo





#### Selezionare Impostazione HDMI Out dal menu Multiproiezione

Oggetti utilizzati di freq	Multiproiezione		
Immagine	ID del proiettore	Off	
I/O segnale	Impostazione HDMI Out	Off	$\sim$
Installazione	Correz. geometrica	Correzione punto	
Schermo	Unione bordi		
Funzionamento	Scala		
Gestione	Uniformità colore		
Bette	Modalità luminosità	Normale	
Rele	Corr. colore		
Penna/Tocco	RGBCMY		
Interattivo	Ripristina impostazioni multi		
Multiproiezione	Memoria		
Memoria	Salvare memoria		
ECO	Richiamare memoria		
Impostazioni iniziali/tu	Rinomina memoria		
	Cancellare memoria		
	Reset della memoria		
	ECO		



#### Selezionare Uscita processo

[ Impostazione HDMI Out ]		mule.
	Off	
	Pass through	
~	Uscita processo	

4

#### Impostare l'ordine

Impostare il proiettore a sinistra su 1 e il proiettore a destra su 2.

[Ordine]		Indie.
li.	✓ 1	
	2	



#### Impostare Connetti computer

Impostare su Sì il proiettore collegato al computer. Se non è collegato alcun computer al proiettore, impostare su No.



#### Quando non si utilizzano le funzioni interattive



### 2 Selezionare Impostazione HDMI Out dal menu Multiproiezione

Oggetti utilizzati di freq	Multiproiezione		
Immagine	ID del proiettore	Off	
I/O segnale	Impostazione HDMI Out	Off	$\sim$
Installazione	Correz. geometrica	Correzione punto	
Schermo	Unione bordi		
Funzionamento	Scala		
Gestione	Uniformità colore		
Dete	Modalità luminosità	Normale	
Rele	Corr. colore		
Penna/Tocco	RGBCMY		
Interattivo	Ripristina impostazioni multi		
Multiproiezione	Memoria		
Memoria	Salvare memoria		
ECO	Richiamare memoria		
Impostazioni iniziali/tu	Rinomina memoria		
	Cancellare memoria		
	Reset della memoria		
	ECO		

3

4

#### Selezionare **Pass through**

Impostazione HDMI Out ]	Indie.
Off	
🗸 Pass through	
Uscita processo	

#### Impostare Numero di proiettori

Impostare il numero di proiettori collegati.

[Numero di proiettori ]	Indie.
✓ 2	
3	
4	

#### Impostare l'ordine

5

Impostare la posizione del proiettore per il proiettore più a sinistra su 1.

[ Ordine ]		Indie.
	✓ 1	
	2	
	3	
	4	

### Impostazioni Link HDMI

Utilizzare Link HDMI per collegare la funzione di accensione/spegnimento tra più proiettori.

A



# Con il pannello di controllo

57



1

#### Selezionare Link HDMI da I/O segnale

Oggetti utilizzati di freq	I/O segnale	
Immagine	Volume	
I/O segnale	Sorgente	Computer1
Installazione	Formato segnale	
Schermo	Volume ingresso mic	50
Funzionamento	Overscan	Automatico
Gestione	EDID	3240x1080/60Hz
	Ripritina valori predefiniti	
Rele	Uscita A/V	Durante proiez.
Penna/Tocco	Invertire audio	Off
Interattivo	Uscita audio	Automatico
Multiproiezione	Uscita audio HDMI	
Memoria	Porta Uscita monitor	Uscita monitor
ECO	USB Display	0
Impostazioni iniziali/tu	Link HDMI	
	Ripristina impostazioni I/O se	
	Installazione	
	Installazione fissa	Off

÷



#### Selezionare Link HDMI

[Link HDMI]		Indie.
Link HDMI	Off	~

ິ

**WWW** 

1

2

4	Selezionare <b>On</b>					
		[Link HDMI]		Indie.		
		✓ Or	n			
		of	ff			
	Impostare Link Acce	ns. e Link Spegn. in bas	se alle ope	razioni da	collegare	

[Link HDMI ]	Ind	ie.
Connes. periferica		
Link HDMI	On	1
Disp. uscita audio	Proiettore	
Link Accens.	Bidirezionale	
Link Spegn.	Off	

### Regolazione dell'immagine in multiproiezione

Le immagini non sono stabili subito dopo l'accensione del proiettore. Una volta avviata la proiezione, attendere almeno 20 minuti prima di regolare l'immagine.

#### Accendere il proiettore, quindi premere il tasto [Menu]





Eseguire le impostazioni necessarie sul menu **Multiproiezione** 

Per i dettagli sull'esecuzione delle impostazioni, consultare il Manuale dell'utente.

Unione bordi Livello nero	Regolare la sezione sovrapposta all'immagine per creare un'immagine continua. ( ( "Valori delle dimensioni di installazione" p.11)
Scala	Impostare l'ingrandimento e la posizione di unione dell'immagine.
Uniformità colore	Regolare il colore dell'immagine per ciascun proiettore
Corr. colore	in modo che tutta l'immagine sembri uniforme.
RGBCMY	

# Impostazioni di sincronizzazione del proiettore (solo quando si utilizzano le funzioni interattive)

Collegare prima i proiettori utilizzando il set di cavi per telecomando (ELPKC28). Per i dettagli, consultare "Collegamento di più proiettori" p.14.





#### Selezionare Installazione di proiettori dal menu Penna/Tocco

Oggetti utilizzati di freq	Penna/Tocco		
Immagine	Autocalibrazione		
I/O segnale	Calibrazione manuale		
Installazione	Unità di tocco		
Schermo	Installazione di proiettori		
Funzionamento	Hovering penna	On	
Gestione	Interattività PC		
Rete	Ripristina impostazioni penn		
Penna/Torco	Interattivo		
Taterattice	Funzione disegno	On	
Interactivo	Visualizza barre strumenti	Mostra sempre	
Multiproiezione	Visualizza area di disegno		
Memoria	Conf. canc. schermo	On	
ECO	Azione tasto penna	Gomma	
Impostazioni iniziali/tu	Visualizza orologio	Data & Ora	^
	Data	YYYY-MM-DD	
	Ora	HH:MM	
	Stampa		
Multiproiezione Memoria ECO Impostazioni iniziali/tu	Visualizza area di disegno Conf. canc. schermo Azione tasto penna Visualizza orologio Data Ora Stampa	On Gomma Data & Ora YYYY-MM-DD HH:MM	^

3

#### Selezionare Sincron. proiettori

Installazione di proiettori ]	Indie.
Intensità infrarossi	Normale
Sincron. proiettori	Infrarossi

#### Selezionare Cablato

[Sincron. proiettori]	Indie.
🗸 Cablato	
Infrarossi	
Cablato/Infraros	si

### Impostazioni EDID (solo quando si utilizzano le funzioni interattive)



### 2 Selezionare EDID dal menu I/O segnale

Oggetti utilizzati di freq	I/O segnale	
Immagine	Volume	
I/O segnale	Sorgente	Computer1
Installazione	Formato segnale	
Schermo	Volume ingresso mic	50
Funzionamento	Overscan	Automatico
Gestione	EDID	1920x1080/60Hz
Gestione	Ripritina valori predefiniti	
Rete	Uscita A/V	Durante proiez.
Penna/Tocco	Invertire audio	Off
Interattivo	Uscita audio	Automatico
Multiproiezione	Uscita audio HDMI	
Memoria	Porta Uscita monitor	Uscita monitor
ECO	USB Display	0
Impostazioni iniziali/tu	Link HDMI	
	Ripristina impostazioni I/O se	
	Installazione	
	Installazione fissa	Off

3

#### Selezionare 3240x1080/60Hz

[EDID]		Indie.
	3840x2160/30Hz	
	✓ 3240x1080/60Hz	
	1920x1200/60Hz	
	1920x1080/60Hz	
	1920x720/60Hz	
	1920x810/60Hz	
	1600x1200/60Hz	
	1600x900/60Hz	
	1440x900/60Hz	
	1400x1050/60Hz	
	1366x768/60Hz	
	1280x1024/60Hz	
	1280x800/60Hz	
	1280x720/60Hz	
	1024x768/60Hz	

### Note sul Control Pad

Avvertenza	
Collegare solo a EB-1485Fi. Non collegarlo ad altri proiettori o dispositivi.	$\bigcirc$
In caso contrario il dispositivo potrebbe danneggiarsi.	0
Disporre i cavi in modo che non interferiscano con dadi e bulloni.	
Una manipolazione scorretta dei cavi potrebbe causare incendi o scosse elettriche.	•
Il cavo di alimentazione fornito è da utilizzarsi esclusivamente con ELPHD02. Non utilizzarlo con altri dispositivi.	$\bigcirc$
Non usare cavi di alimentazione danneggiati.	$\bigcirc$
In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato (se la parte centrale del cavo è esposta, se il cavo è rotto e così via), rivolgersi al rivenditore locale o al centro di riparazione Epson.	Ŭ
Quando si collega il cavo di alimentazione al Control Pad, utilizzare solo il trasformatore CA in dotazione.	$\bigcirc$
In caso contrario il prodotto potrebbe non funzionare correttamente, surriscaldarsi o emettere fumo provocando incendi o scosse elettriche.	
Non utilizzare il trasformatore CA con una tensione diversa dalla tensione di alimentazione specificata.	$\bigcirc$
In caso contrario il prodotto potrebbe non funzionare correttamente, surriscaldarsi o emettere fumo provocando incendi o scosse elettriche.	
Non tirare il cavo del trasformatore CA o posizionare oggetti pesanti sopra. Non modificare il cavo di alimentazione.	$\bigcirc$
In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.	
Non applicare forza eccessiva o esporre il trasformatore CA a stress eccessivi quali calpe- stamento, cadute o impatti.	$\bigcirc$
In tal caso potrebbe danneggiarsi. Se il trasformatore CA è danneggiato, spegnere il Control Pad, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente e rivolgersi al rivenditore locale. Con- tinuando a utilizzare il prodotto mentre è danneggiato potrebbe provocare incendi o scosse elet- triche.	
Non maneggiare/utilizzare il Control Pad, il trasformatore CA o la spina di alimentazione con le mani bagnate.	$\bigcirc$
In caso contrario potrebbe provocare malfunzionamenti, incendi o scosse elettriche.	
Maneggiare il spina di alimentazione con cautela.	
Una manipolazione non corretta potrebbe provocare guasti o danni con conseguenti rischi di incendi o scosse elettriche. Osservare le seguenti precauzioni per la manipolazione:	·
<ul> <li>Non utilizzare adattatori multipresa.</li> <li>Non collegare la spina dove si sono depositati materiali estranei come polvere.</li> <li>Assicurarsi che la spina sia completamente inserita.</li> <li>Non maneggiare la spina di alimentazione con le mani bagnate.</li> <li>Quando si scollega la spina, afferrare sempre la spina stessa ed estrarla, non tirare il cavo di alimentazione.</li> </ul>	
Quando si sposta il Control Pad, assicurarsi di aver spento l'alimentazione, scollegato il trasformatore CA e controllato che tutti i cavi siano stati scollegati.	0

Avvertenza	
Se si verifica uno dei seguenti problemi, spegnere immediatamente l'alimentazione e scol- legare il trasformatore CA e la spina dalla presa. Quindi, contattare il rivenditore locale o il call center di riparazione Epson più vicino.	0
<ul> <li>Si notano fumo, strani odori o suoni inconsueti</li> <li>Acqua o materiali estranei penetrano nel Control Pad</li> <li>Il Control Pad è caduto o la copertura è danneggiata</li> </ul>	
Non rovesciare tè, caffè, succhi o altre bevande sul trasformatore CA, né esporlo a pesticidi.	$\bigcirc$
In caso contrario potrebbe provocare malfunzionamenti, incendi o scosse elettriche. Se bevande o liquidi entrano in contatto con il trasformatore CA, spegnere l'alimentazione, scollegare il tra- sformatore CA dalla presa e rivolgersi al proprio rivenditore locale. Continuando a utilizzare il pro- dotto in queste condizioni potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.	<u> </u>
Non installare il trasformatore CA in una zona ristretta o coprirlo con un panno e simili ad eccezione del supporto per trasformatore CA in dotazione.	$\bigcirc$
In caso contrario, il trasformatore CA potrebbe surriscaldarsi e provocare ustioni o incidenti im- previsti.	
Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno al trasformatore CA.	$\bigcirc$
La non osservanza potrebbe provocare lo scollegamento o il surriscaldamento.	0
Non smontare o modificare il Control Pad.	$\bigcirc$
Prima della pulizia, assicurarsi di aver scollegato il trasformatore CA e la spina dalla presa di corrente e verificare che tutti i cavi siano stati scollegati.	0
Se non si effettua la pulizia per periodi di tempo prolungati, potrebbe accumularsi della polvere e provocare incendi o scosse elettriche.	0
Assicurarsi di effettuare una pulizia regolare.	
Attenzione	
Non smontare il Control Pad durante lo smaltimento.	$\bigcirc$
Smaltire in base alle leggi e normative locali o nazionali.	S

### Specifiche del Control Pad

Elemento	Specifiche tecniche
Massa del Control Pad	0,63 kg circa
Alimentazione (trasformatore CA)	da 100 a 240 V CA +/- 10%, 50/60 Hz
Potenza	12 V CC 2,5 A 30 W
Consumo elettrico durante l'uso	4,5 W
Temperatura operativa	da 0 a 40° C (senza condensa)
Altitudine operativa	da 0 a 3.048 m

#### Dimensioni esterne



#### Fori di disposizione dei cavi

È possibile utilizzare entrambe le aperture dei cavi indicate in .

Far passare il cavo di alimentazione lungo la scanalatura sul retro del Control Pad ( $\square$ ).



### Installazione del Control Pad

Posizionare il dito nella parte superiore del foro e rimuovere il coperchio anteriore.



2 Collegare il cavo di alimentazione e far passare il cavo in basso sul retro









- Durante il fissaggio delle viti, assicurarsi che non siano inclinate rispetto alla superficie di installazione.
- Assicurarsi che il Control Pad sia fissato in sicurezza.
- Non utilizzare nastro biadesivo o magneti per fissare il Control Pad.

- Si consiglia di controllare il funzionamento del Control Pad prima di fissare con viti.

Fissare il trasformatore CA alla parete tramite viti M4 (x4)



5 Posizionare il trasformatore CA nel supporto e collegarlo all'alimentazione



- 6 Collegare il cavo collegato al proiettore al Control Pad Consultare "Connessione dell'unità di tocco e del Control Pad" p.13 per i dettagli sul collegamento.
- 7 Fissare il coperchio anteriore



# Note sul supporto penna

Avvertenza	
Non avvicinarsi al supporto penna se si utilizzano apparecchiature mediche come pace- maker. Inoltre, quando si utilizza il supporto penna, assicurarsi che non vi siano apparec- chiature mediche, quali pacemaker, nell'area circostante.	0
ll magnete estremamente potente all'interno dell'unità genera interferenze elettromagnetiche che possono causare malfunzionamenti alle apparecchiature mediche.	
Attenzione	
Non avvicinarsi al supporto penna con supporti magnetici come carte magnetiche o di- spositivi elettronici di precisione come computer, orologi digitali o telefoni cellulari.	$\bigcirc$
Il magnete estremamente potente all'interno dell'unità può danneggiare i dati o causare malfun- zionamenti.	
Il magnete sul retro del supporto penna esercita una forte attrazione magnetica sulla su- perficie di installazione. Durante l'installazione, prestare attenzione a non intrappolare le dita o qualsiasi altra parte del corpo tra i magneti e la superficie di installazione.	0

# Specifiche del supporto penna

Elemento	Specifiche tecniche
Massa del supporto penna	93 g circa

#### Dimensioni esterne



# Installazione del supporto penna

Fissare il supporto penna con magneti o viti M4 disponibili in commercio.

#### Quando si fissa con magneti

1

Verificare la posizione di installazione e fissare con i magneti



#### 🔨 Attenzione

I potenti magneti utilizzati possono provocare lesioni qualora le dita rimangano intrappolate. Prestare attenzione a non intrappolare le dita o qualsiasi altra parte del corpo tra i magneti e la superficie di installazione.

### 2 M

#### Montare il coperchio



### Quando si fissa con le viti





#### \rm Avvertenza

- Durante il fissaggio delle viti, assicurarsi che non siano inclinate rispetto alla superficie di installazione.
- Assicurarsi che il supporto penna sia fissato in sicurezza.

#### Montare il coperchio

2



# Calibrazione della penna interattiva

Regolare l'immagine del proiettore prima di eseguire la calibrazione della penna.

Sono disponibili due metodi per la calibrazione della penna: Autocalibrazione e Calibrazione manuale.

Quando si effettua la calibrazione della penna per la prima volta, eseguire **Calibrazione manuale** per una calibrazione ottimale.

Quando si esegue la calibrazione della penna per la seconda volta e quelle successive, eseguire la **Autocalibrazione**. (p.98)



Quando il **Tipo di schermo** è impostato su **16:6**, sostituire la punta della penna morbida con una punta dura.

#### Calibrazione manuale



2

Selezionare Calibrazione manuale dal menu Penna/Tocco.



Quando si installano più proiettori in parallelo, sarà visualizzato un messaggio che indica l'occultamento temporaneo dell'immagine del proiettore installato adiacente. Quando viene visualizzato questo messaggio, premere il tasto [A/V Mute] per nascondere l'immagine del proiettore adiacente.



Verrà visualizzato un punto verde nella parte superiore sinistra dello schermo di proiezione.



### 5 Ripetere il passaggio 4 finché non scompaiono tutti i punti

Il punto appare prima nella parte superiore sinistra, quindi si sposta verso la parte inferiore destra.



Quando scompaiono tutti i punti, la Calibrazione manuale è completa.



### Autocalibrazione

Accendere il proiettore, quindi premere il tasto [Menu]



#### Con il pannello di controllo



3

#### Selezionare Autocalibrazione dal menu Penna/Tocco

Oggetti utilizzati di freq	Penna/Tocco		
Immagine	Autocalibrazione		1
I/O segnale	Calibrazione manuale		Ĩ
Installazione	Unità di tocco		
Schermo	Installazione di proiettori		
Funzionamento	Hovering penna	On	
Gestione	Interattività PC		
Bete	Ripristina impostazioni penn		
Rele	Interattivo		
Penna/Tocco	Funzione disegno	On	
Interattivo	Visualizza barre strumenti	Mostra sempre	
Multiproiezione	Visualizza area di disegno		
Memoria	Conf. canc. schermo	On	
ECO	Azione tasto penna	Gomma	
Impostazioni iniziali/tu	Visualizza orologio	Data & Ora	^
	Data	YYYY-MM-DD	
	Ora	HH:MM	
	Stampa		

 Quando si installano più proiettori in parallelo, sarà visualizzato un messaggio che indica l'occultamento temporaneo dell'immagine del proiettore installato adiacente. Quando viene visualizzato questo messaggio, premere il tasto [A/V Mute] per nascondere l'immagine dal proiettore adiacente.

Verificare che l'immagine del modello si adatti a quella proiettata, quindi selezionare Sì

Regolare il	proiettore in modo ch	ne il pattern rientri nella cornice
dello scher	mo.	
Le cellbrent		
completata	one viene avviata qua a. Continuare?	ando la preparazione e

La calibrazione della penna si avvia automaticamente.

Se la Autocalibrazione non riesce, attenersi alle istruzioni a schermo per controllare l'ambiente circostante. In alternativa, eseguire la **Calibrazione manuale**.

# Note relative all'utilizzo dell'unità di tocco

Avvertenza	
Non smontare o modificare l'unità di tocco.	$\bigcirc$
L'unità di tocco contiene un prodotto laser ad alta potenza che potrebbe causare incendi, scosse elettriche o incidenti.	0
Collegare solo l'unità di tocco a EB-1485Fi. Non collegarlo ad altri proiettori o dispositivi.	$\bigcirc$
Il dispositivo potrebbe presentare anomalie o la luce laser potrebbe essere superiore alla normale intensità emessa.	0
Non avvicinarsi all'unità di tocco se si utilizzano apparecchiature mediche come pacema- ker. Inoltre, quando si utilizza l'unità di tocco, assicurarsi che non vi siano apparecchiature mediche, quali pacemaker, nell'area circostante.	0
ll magnete estremamente potente all'interno dell'unità genera interferenze elettromagnetiche che possono causare malfunzionamenti alle apparecchiature mediche.	
Attenzione	

Non avvicinarsi all'unità di tocco con supporti magnetici come carte magnetiche o dispo- sitivi elettronici di precisione come computer, orologi digitali o telefoni cellulari.	$\bigcirc$
Il magnete estremamente potente all'interno dell'unità può danneggiare i dati o causare malfun- zionamenti.	
Il magnete sul retro dell'unità di tocco esercita una forte attrazione magnetica sulla su- perficie di installazione. Durante l'installazione, prestare attenzione a non intrappolare le dita o qualsiasi altra parte del corpo tra i magneti e la superficie di installazione.	0
Non smontare l'unità di tocco durante lo smaltimento.	$\bigcirc$
Smaltire in base alle leggi e normative locali o nazionali.	

# Posizione di installazione dell'unità di tocco

La procedura varia a seconda del punto in cui viene installata l'unità di tocco.



#### Note sulla staffa unità di tocco



# Note sul laser

#### **Etichette apposte**

L'unità di tocco è un prodotto laser di classe 1 conforme allo standard IEC/EN60825-1:2014.

Sono presenti delle etichette di avvertenza apposte sull'unità di tocco ad indicare che si tratta di un prodotto laser di classe 1.



Le etichette contengono le seguenti informazioni.

- Prodotto laser classe 1
- Avvertenza: non aprire l'alloggiamento. Il dispositivo contiene un prodotto laser ad alta potenza.
- Avvertenza:
  - Attenzione: se si apre questa sezione, vengono emesse radiazioni laser invisibili di classe 3B.
  - Evitare l'esposizione ai fasci di radiazione.

#### Apertura di diffrazione laser

Il raggio laser viene diffuso dalle aperture di diffrazione laser sul retro dell'unità di tocco.



- Uscita sorgente luminosa: Max. 285 W
- Lunghezza d'onda: da 932 a 952 nm

# Specifiche dell'unità di tocco

Elemento	Specifiche tecniche
Massa dell'unità di tocco	0,6 kg circa
Temperatura operativa	da 0 a 40°C
Alimentazione (fornita dal proiettore)	5 V CC 0,65 A

#### Dimensioni esterne







# Specifiche della staffa unità di tocco

Elemento	Specifiche tecniche
Massa della staffa dell'unità di tocco	1,8 kg circa
Capacità massima di carico	8,8 kg circa

#### Dimensioni esterne


## Intervallo di regolazione



# 🔘 Installazione dell'unità di tocco

## Installazione dei deflettori di infrarossi

Fissare i deflettore di infrarossi agli ostacoli come un vano o una cornice, sulla parte inferiore della superficie di proiezione.

Se sono presenti ostacoli, il laser viene riflesso come mostrato di seguito e la posizione delle dita non sarà rilevata correttamente.



Incollare i deflettori di infrarossi in dotazione sulle posizioni degli ostacoli



## Installazione dell'unità di tocco

Quando si esegue l'installazione sulla superficie di proiezione senza utilizzare la staffa unità di tocco

## Accendere il proiettore, quindi premere il tasto [Menu]



Con il pannello di controllo



2

#### Selezionare Unità di tocco dal menu Installazione

Oggetti utilizzati di freq	Installazione		
Immagine	Installazione fissa	Off	
I/O segnale	Test pattern		
Installazione	Guida all'installazione della pi		
Schermo	Installazione verticale	No	
Funzionamento	Proiezione	Front./Capovolto	
Gestione	Regolazione schermo autom		
Det-	Correz. geometrica	Correzione punto	
Rele	Zoom digitale		$\sim$
Penna/Tocco	Connetti ELPCB02	Off	
Interattivo			
Multiproiezione	Ricevitore remoto	Off	
Memoria	Tipo di schermo	16:9	~
ECO	Modo alta quota	Off	
Impostazioni iniziali/tu	Ripristina impostazioni di inst		
	Schermo		
	Mostra pattern		
	Tipo pattern		

3	Selezionare Pattern installazione

Unità di tocco ]	Indie.
Pattern installazione	
Alimentazione	On
Imp. unità di tocco	
Calibrazione tocco	
Intervallo di calibrazione	Panora.

Sarà visualizzato il pattern di installazione sull'immagine proiettata.



Quando si installa su una superficie magnetica, verificare la posizione di installazione e fissare l'unità di tocco con i magneti

Quando si installa su una superficie non magnetica, andare al passaggio successivo.

## 🚹 Attenzione

I potenti magneti utilizzati possono provocare lesioni qualora le dita rimangano intrappolate. Prestare attenzione a non intrappolare le dita o qualsiasi altra parte del corpo tra i magneti e la superficie di installazione.



Una volta fissata l'unità di tocco, andare a "Accensione dell'unità di tocco" p.117.

**5** Quando si esegue l'installazione su una superficie non magnetica, fissare la dima sulla posizione di installazione dell'unità di tocco

Come indicato di seguito, fissare la parte inferiore della dima sul pattern di installazione.







Quando si usa la staffa unità di tocco per eseguire l'installazione al di fuori della superficie di proiezione



3

#### Selezionare Unità di tocco dal menu Installazione

Oggetti utilizzati di freq	Installazione		
Immagine	Installazione fissa	Off	
I/O segnale	Test pattern		
Installazione	Guida all'installazione della pi.		
Schermo	Installazione verticale	No	
Funzionamento	Proiezione	Front./Capovolto	
Costiono	Regolazione schermo autom		
Gestione	Correz. geometrica	Correzione punto	
Rete	Zoom digitale		~
Penna/Tocco	Connetti ELPCB02	Off	
Interattivo	Unità di tocco		
Multiproiezione	Ricevitore remoto	Off	
Memoria	Tipo di schermo	16:9	~
ECO	Modo alta quota	Off	
Impostazioni iniziali/tu	Ripristina impostazioni di inst.	••	
	Schermo		
	Mostra pattern		
	Tipo pattern		

#### Selezionare Pattern installazione

Indie.
in
anora.

## Sarà visualizzato il pattern di installazione sull'immagine proiettata.



#### Fissare la dima della staffa dell'unità di tocco

Allineare il bordo superiore della superficie di proiezione con il bordo inferiore della dima.

Se è presente uno spazio tra la superficie di installazione della staffa e la superficie di installazione, si consiglia di tracciare prima dei segni nella posizione di fissaggio.



5

Praticare i fori nella superficie di installazione, quindi rimuovere la dima Praticare i fori nei quattro punti etichettati come **Main** sulla dima.

> Main -<del>|</del>









Farla scorrere finché il bordo inferiore della staffa entra in contatto con la schermata di proiezione.











#### Montaggio di un cavo di sicurezza

Lo slot di sicurezza sull'unità di tocco è compatibile con il sistema di sicurezza Mirroring prodotto da Kensington. Per maggiori informazioni sul sistema di sicurezza Microsaver, vedere di seguito.

#### http://www.kensington.com/



## Accensione dell'unità di tocco

1

Collegare il cavo di collegamento dell'unità di tocco collegato al proiettore alla porta TCH all'unità di tocco





#### Selezionare Unità di tocco dal menu Installazione

Oggetti utilizzati di freq	Installazione		
Immagine	Installazione fissa	Off	
I/O segnale	Test pattern		
Installazione	Guida all'installazione della pi.		
Schermo	Installazione verticale	No	
Funzionamento	Proiezione	Front./Capovolto	
Gestione	Regolazione schermo autom	•	
Bata	Correz. geometrica	Correzione punto	
Rele	Zoom digitale		~
Penna/Tocco	Connetti ELPCB02	Off	
Interattivo	Unità di tocco		ſ
Multiproiezione	Ricevitore remoto	Off	
Memoria	Tipo di schermo	16:9	~
ECO	Modo alta quota	Off	
Impostazioni iniziali/tu	Ripristina impostazioni di inst		
	Schermo		
	Mostra pattern		
	Tipo pattern		
		-	

3

**WWW** 

#### Impostare Alimentazione su On



L'unità di tocco si accende e l'indicatore si illumina di colore blu.



L'unità di tocco si accende automaticamente la volta successiva che si accende il proiettore se **Alimentazione** è impostato su **On**.

#### Regolazione dell'angolo del laser (Impostazione automatica dell'unità di tocco)

Un laser a infrarossi a forma di tenda viene emesso dall'unità di tocco. Il laser a infrarossi riflette il dito quando si tocca la superficie di proiezione, rilevando in tal modo la posizione del dito e consentendo alla telecamera a infrarossi del proiettore di riconoscere la posizione riflessa.

Regolare l'angolazione della luce laser proveniente dalla unità di tocco in modo che il proiettore sia in grado di rilevare la posizione del dito.



Se il laser non viene emesso parallelamente allo schermo, il proiettore non rileva le operazioni di tocco o la posizione del dito in modo corretto.



Quando il laser non è parallelo allo schermo			
<ul> <li>La posizione del dito potrebbe non essere rilevata anche se si tocca l'immagine proiettata.</li> <li>Anche se non si tocca l'immagine proiettata, le operazioni di tocco potrebbero essere rilevate in</li> </ul>	• La posizione del dito rilevata dal proiettore e la posizione effettiva del dito potrebbero non coincidere e potrebbero essere eseguite operazioni indesiderate.		
modo non corretto e potrebbero essere eseguite operazioni indesiderate.	<ul> <li>Il proiettore entra in uno stato in cui continua ad essere rilevato un tocco e non viene ricono- sciuta un'operazione di clic.</li> </ul>		

Prima di regolare l'angolazione del laser, assicurarsi che la calibrazione della penna interattiva sia completata.

#### Selezionare Unità di tocco dal menu Installazione



2

1

#### Selezionare Imp. unità di tocco

Unità di tocco ]		Indie.
Pattern installazione		
Alimentazione	On	
Imp. unità di tocco		
Calibrazione tocco		
Intervallo di calibrazione	Panora.	

Se si imposta **Impostazione HDMI Out** su **Uscita processo** nel menu **Multiproiezione**, attenersi alle istruzioni a schermo per impostare **Unità di tocco** > **Alimentazione** su **Off** dal menu **Installazione** sul proiettore successivo.



Se si utilizza la staffa dell'unità di tocco, ruotare la vite di regolazione sulla parte superiore della staffa in senso antiorario finché non è più possibile ruotarla







- Schermi magnetici: collocare la base degli indicatori sullo schermo.
- Schermi non magnetici: utilizzare il nastro fornito per fissare gli indicatori come mostrato di seguito.



 Non collocare un oggetto diverso dagli indicatori in prossimità dell'immagine proiettata durante la regolazione dell'angolazione. Qualora vi fossero altri oggetti sull'immagine proiettata, la regolazione dell'angolazione potrebbe non essere effettuata correttamente.

Premere il tasto [Enter] per avviare la regolazione automatica dell'unità di tocco

Possono essere necessari alcuni minuti per la regolazione automatica in base alla superficie di proiezione.

7 Quando viene visualizzato il messaggio **Regolazione dell'unità di tocco completata.**, rimuovere gli indicatori dalla superficie di proiezione

Se viene visualizzato un messaggio che notifica il fallimento della regolazione automatica, controllare "Quando la regolazione automatica non riesce" p.124.

8 Se è installato solo un proiettore, toccare ( ) visualizzato a schermo con il dito e controllare se viene visualizzato ( ) nella stessa posizione

Toccare tutti e quattro i ( 🔵 ) per confermare.

Schermo	Stato
Regolacione definità di locce completata.	La regolazione è stata eseguita correttamente se la posizione toccata con il dito si trova nella stessa po- sizione dove viene visualizzato ( ).
Regulazione dell'unità di tocco completata.	Se viene visualizzato ( ) in una posizione diversa dal punto toccato, selezionare <b>Su</b> una volta tramite il pannello di controllo o il telecomando. Quindi, toccare di nuovo ( ) con il dito per confermare. Ripetere finché non viene visualizzato ( ) nella posizione corretta.

La regolazione è completa quando viene visualizzato ( ) nella posizione corretta per tutte e quattro le posizioni ( ).

Accedere a "Calibrazione delle operazioni della funzione di tocco" p.127.

## Quando si installano più proiettori, selezionare **Installazione** > **Unità di tocco** > **Guida per la regolazione dell'unità di tocco** sul proiettore successivo

Viene visualizzata la schermata seguente sul proiettore successivo.





<ul> <li>Accendere l'unità di to avviare [Guida per la</li> <li>Seguire le istruzioni in tocco] per regolare l'u</li> <li>Se non viene visualizz completa.</li> <li>Premere [Chiudi].</li> </ul>	occo del proiettore v regolazione dell'unit n [Guida per la regol unità di tocco. rato alcun messaggi	icino, quindi à di tocco]. azione dell'unità di o, la regolazione è
/14		
		<u></u>

La regolazione è completa quando non vengono visualizzate altre istruzioni sullo schermo del proiettore seguente.

## Quando la regolazione automatica non riesce

- Verificare che la posizione di installazione dell'unità di tocco sia corretta
  - Assicurarsi che l'unità di tocco e l'immagine proiettata siano parallele.



• Se si utilizza una staffa dell'unità di tocco, assicurarsi che il bordo inferiore della staffa sia a filo con il bordo della superficie di proiezione e sia privo di spazi.





#### Verificare il messaggio visualizzato e intraprendere le azioni necessarie

Regolazione dell'angolo del laser

Questa sezione spiega come regolare di nuovo il laser quando viene visualizzata la schermata seguente.





## Premere il tasto [Enter] Sarà visualizzata la schermata di regolazione seguente.

[Imp. unità di tocco]

Fase:

- 1. Posizionare marcatori nelle posizioni. I puntatori dovrebbero essere
- visualizzati. 2.Se i puntatori non sono visualizzati, ruotare la vite di regolazione in senso
- antiorario. 3.Ruotare la vite di regolazione finché i puntatori non sono all'interno dei target. Con i puntatori fissi, si è completata la regolazione dell'angolo staffa.

Attenzione:

- Non posizionare la mano o altri ostacoli sullo schermo durante la
- regolazione. Non posizionare oggetti tra il proiettore e i marcatori durante la
- regolazione.
- Quando entrambi i puntatori non diventano fissi, reinstall la Staf. unità di tocco.





Eseguire la calibrazione del tocco in modo che il proiettore possa riconoscere con precisione le operazioni di tocco.

Premere il tasto [Menu] del proiettore







## Selezionare Unità di tocco dal menu Installazione

Oggetti utilizzati di freq	Installazione		
Immagine	Installazione fissa	Off	
I/O segnale	Test pattern		
Installazione	Guida all'installazione della pi		
Schermo	Installazione verticale	No	
Funzionamento	Proiezione	Front./Capovolto	
Gestione	Regolazione schermo autom		
Gestione	Correz. geometrica	Correzione punto	
Rete	Zoom digitale		$\sim$
Penna/Tocco	Connetti ELPCB02	Off	
Interattivo	Unità di tocco		
Multiproiezione	Ricevitore remoto	Off	
Memoria	Tipo di schermo	16:9	~
ECO	Modo alta quota	Off	
Impostazioni iniziali/tu	Ripristina impostazioni di inst		
	Schermo		
	Mostra pattern		
	Tipo pattern		



#### Selezionare Calibrazione tocco

[ Unità di tocco ]	Indie.	
Pattern installazione		
Alimentazione	On	
Imp. unità di tocco		
Calibrazione tocco		l
Intervallo di calibrazione	Panora.	

4	Selezionare <b>Sì</b>			
		[ Calibrazione tocco ]		
		Attenzione: Non posizionare la mano o altri ostacoli sullo schermo durante la regolazione.		
		<ul> <li>Toccare ogni segno visualizzato sullo schermo con il dito.</li> <li>Continuare a toccare i segni finché si spostano.</li> <li>Continuare toccando tutti i segni fino al segno finale visualizzato nell'angolo inferiore destro.</li> </ul>		
		La calibrazione viene avviata quando la preparazione è completata. Continuare?		
		Si No		

Verrà visualizzato un punto nella parte superiore sinistra dello schermo di proiezione.

## 5 Toccare il centro del punto con il dito

Quando il punto scompare e si sposta alla posizione successiva, allontanare il dito.



• Assicurarsi di toccare il centro del punto. In caso contrario, potrebbe non essere posizionato correttamente.

• Non toccare con qualsiasi di diverso dalla punta delle dita.

Ripetere il punto 5 finché non scompaiono tutti i punti



Quando scompaiono tutti i punti, la calibrazione del tocco è completa.

**W** 

- Se si tocca la posizione errata, premere il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo.
   In tal modo si torna al punto precedente. Non è possibile tornare indietro di più di un punto.
  - Per annullare la calibrazione del tocco, tenere premuto il tasto [Esc] per due secondi.
  - Possono essere necessari diversi secondi dopo che tutti i punti sono scomparsi per il completamento della calibrazione del tocco.

## Elenco dei simboli per la sicurezza

La seguente tabella elenca il significato dei simboli di sicurezza etichettati sull'apparecchio.

Simbolo	Standard appro- vati	Significato
	IEC60417 N. 5007	"ON" (alimentazione) Per indicare il collegamento alla rete.
Ο	IEC60417 N. 5008	"OFF" (alimentazione) Per indicare la disconnessione dalla rete.
Ċ	IEC60417 N. 5009	Standby Per identificare l'interruttore o la posizione dell'interruttore con il quale si accende parte dell'apparecchiatura per portarla in standby.
$\triangle$	ISO7000 N. 0434B IEC3864-B3.1	Attenzione Per identificare una precauzione generale quando si usa il pro- dotto.
	IEC60417 N. 5041	Attenzione, superficie calda Per indicare che l'elemento contrassegnato può essere caldo e deve essere toccato con cautela.
	IEC60417 N. 6042 ISO3864-B3.6	Attenzione, rischio di scosse elettriche Per identificare l'apparecchio che presenta rischi di scosse elet- triche.
	IEC60417 N. 5957	Solo per uso interno Per identificare le apparecchiature elettriche progettate princi- palmente per uso interno.
	IEC60417 N. 5926	Polarità del connettore di alimentazione CC Per identificare i collegamenti positivi e negativi (la polarità) su parti dell'apparecchiatura a cui è possibile collegare un alimen- tatore CC.
	IEC60417 N. 5001B	Batteria, generale Apparecchio alimentato a batteria. Per identificare un dispositi- vo, ad esempio un coperchio del vano batterie, o terminali del connettore.
(+ (+ –	IEC60417 N. 5002 	Posizionamento delle celle Per identificare il vano batterie e il posizionamento delle celle all'interno del vano batterie.
	IEC60417 N. 5019	Messa a terra di protezione Per identificare i terminali da collegare ad un conduttore esterno per la protezione da scosse elettriche in caso di guasto o il ter- minale di un elettrodo di messa a terra di protezione.

Simbolo	Standard appro- vati	Significato
	IEC60417 N. 5017	Terra Per identificare un terminale di terra (massa), nei casi in cui 🔔 non sia esplicitamente richiesto.
$\sim$	IEC60417 N. 5032	Corrente alternata Per indicare sulla targhetta che l'apparecchio è adatto solo per corrente alternata; per identificare i terminali pertinenti.
	IEC60417 N. 5031	Corrente diretta Per indicare sulla targhetta che l'apparecchio è adatto solo per corrente diretta; per identificare i terminali pertinenti.
	IEC60417 N. 5172	Apparecchio di Classe II Per identificare l'apparecchio che soddisfa i requisiti di sicurezza per un apparecchio Classe II in conformità a IEC 61140.
$\bigcirc$	ISO 3864	Divieto generale Per identificare azioni o operazioni proibite.
	ISO 3864	Divieto di contatto Per indicare lesioni che potrebbero verificarsi a seguito di con- tatto con una parte specifica dell'apparecchio.
<b>∢-¥-</b> ≩ <b>(</b> )		Non guardare mai nell'obiettivo di proiezione quando il proiet- tore è acceso.
		Per indicare che non si deve mai posizionare nulla sul proiettore.
	ISO3864 IEC60825-1	Attenzione, radiazione laser Per indicare che l'apparecchio dispone di un componente con radiazione laser.
	ISO 3864	Divieto di smontaggio Per indicare il rischio di lesione, ad esempio di scosse elettriche, se si smonta l'apparecchio.
Ü	IEC60417 N. 5266	Standby, standby parziale Per indicare la parte dell'apparecchio in stato di standby.
	ISO3864 IEC60417 N. 5057	Attenzione, parti in movimento Per indicare che è necessario stare lontani dalle parti mobili in base alle norme di protezione.
	IEC 60417-6056	Attenzione (pale in movimento) Per indicare che è necessario stare lontani dalle pale delle ventole in movimento in base alle norme di protezione.
ME	IEC 60417-6043	Attenzione (spigoli) Per indicare di non toccare spigoli acuminati del prodotto in base alle norme di protezione.
		Non guardare mai nell'obiettivo di proiezione quando il proiet- tore è acceso.

Simbolo	Standard appro- vati	Significato
*	ISO7010 N. W027 ISO 3864	Avviso, emissione luminosa (UV, luce visibile, IR e così via) Indica che bisogna stare attenti a non lesionare occhi o pelle quando ci si trova in prossimità di zone che emettono luce.
	IEC60417 N. 5109	Da non utilizzare in aree residenziali Indica che l'apparecchiatura/il dispositivo elettrico non è adatto all'uso in un'area residenziale.

## Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of directive 2011/65/EU (RoHS)

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Telephone: 81-266-52-3131

http://www.epson.com/

Importer: SEIKO EUROPE B.V.

Address: Azië building, Atlas ArenA, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands

Telephone: 31-20-314-5000

http://www.epson.eu/



Mac e OS X sono marchi commerciali di Apple Inc.

Microsoft e Windows sono marchi commerciali o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

©SEIKO EPSON CORPORATION 2019. All rights reserved. 2019.7 413823900ITPDF